

# QUOIZEL

6 Corporate Parkway  
Goose Creek  
SC 29445

## Customer Service

### Toll Free Phone:

1-844-564-3055

### E-mail:

cs@quoizel.com

For the quickest response, please visit **Quoizel.com** and click on **Contact Us**.

**Model#**  
**LWS3237F**

**Item# 0760137**

Français p. 6  
Español p. 11

**Tools Required** (not included): Flathead screwdriver, Phillips screwdriver, Electrical tape, Safety goggles, Ladder.

**Bulb Recommended:** (1) Candelabra Base 60W Maximum.

**Estimated Assembly Time:** 20 - 30 minutes

### Preparation:

- Identify and inspect all parts before beginning installation
- Check package contents list and diagrams below to be sure all parts are included.
- If any parts are missing or damaged, do not attempt to assemble, install or operate the fixture.
- Contact **Quoizel Customer Service** for replacement parts.

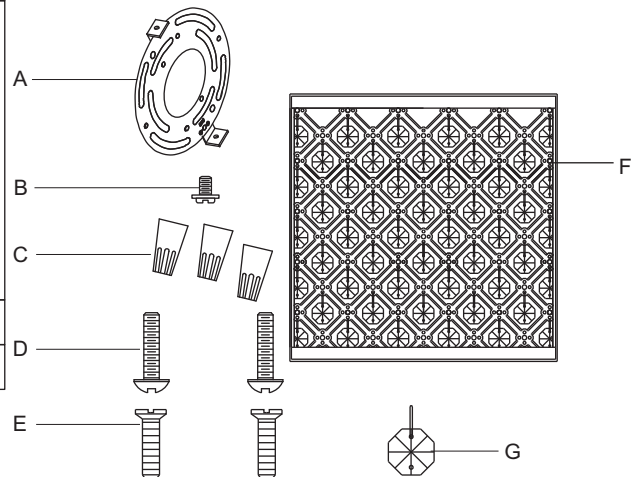


## Warnings And Cautions

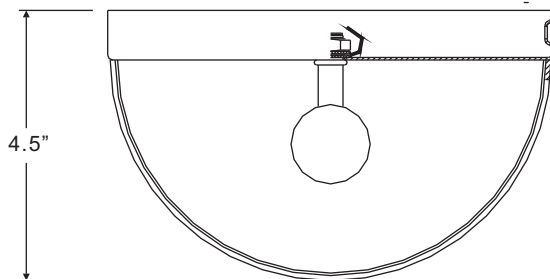
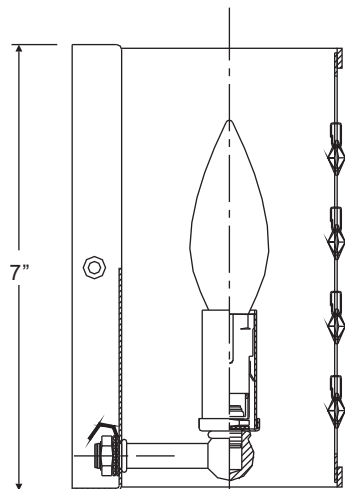
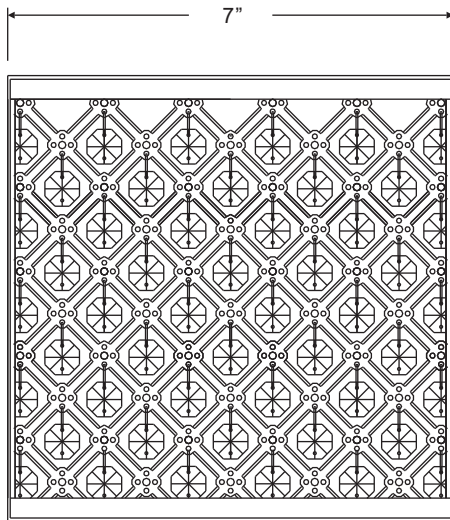
- Turn off electricity at circuit breaker or main fuse box before installation. Consult a licensed electrician if in doubt.
- These instructions are provided for your safety. It is very important you read them completely before installing fixture. We strongly recommend that a licensed, professional electrician perform the installation.
- Disconnect fixture from power source before replacing bulbs.
  - Make sure bulbs are given sufficient time to cool before removal.
  - Do not subject glass parts to any shock while in operation or shattering may result.

## Package Contents

PART	DESCRIPTION	QUANTITY	Stock Part#
A	Crossbar (Pre-assembled to fixture body)	1 pc	912550KIT
B	Green Ground Screw (Pre-assembled to Crossbar)	1 pc	
C	Wire Connector	3 pcs	
D	Outlet Box Screw	2 pcs	
E	Mounting Screw (Pre-assembled to fixture body)	2 pcs	
F	Fixture Body	1 pc	N/A
G	Replacement Bead	5 pcs	G12622CR



Thank you for purchasing a Quoizel product.  
Need assistance with parts or assembly?  
Call Quoizel Customer Service toll free at 1-844-564-3055;  
send us an email at [cs@quoizel.com](mailto:cs@quoizel.com) or visit us online at [www.quoizel.com](http://www.quoizel.com)

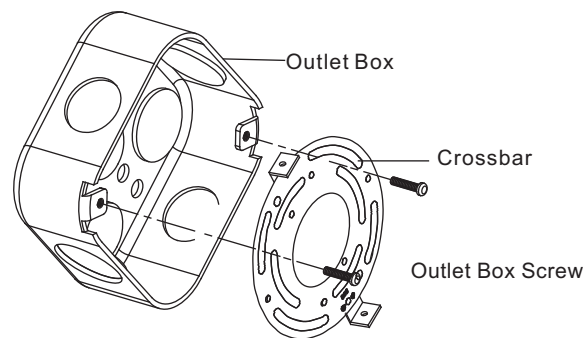


NOTE: ALL DIMENSIONS ARE ROUNDED UP TO THE NEAREST 1/2"

### STEP 1:

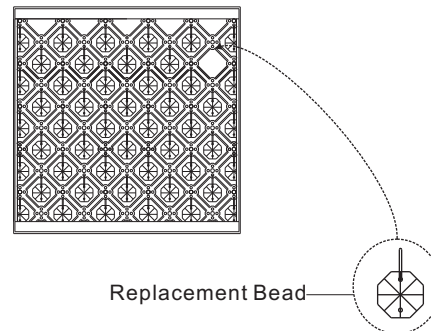
**Note:** Prior to installation, close or cover the sink drain and/or any vents near the installation site to prevent loss of mounting hardware if dropped.

- Remove the Crossbar from the Backplate on the Fixture Body as shown in STEP 4.
- Secure the Crossbar to the outlet box (not included) with Outlet Box Screws.



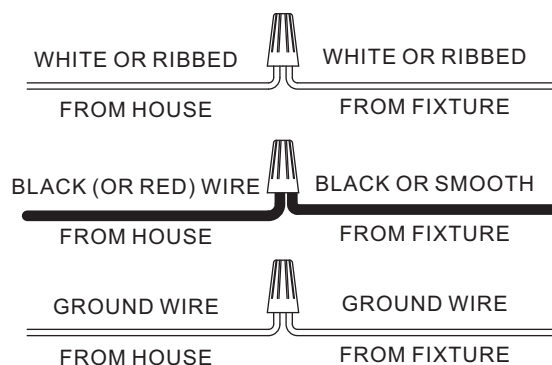
### STEP 2:

- Inspect shade for missing or damaged glass accents.
- Check plastic bag that contained the shade for glass accents that may have fallen off during transit.
- Replace damaged or missing glass accents by inserting in the hook on the accent through the hole on the shade. Extra glass accents have been included for this purpose.



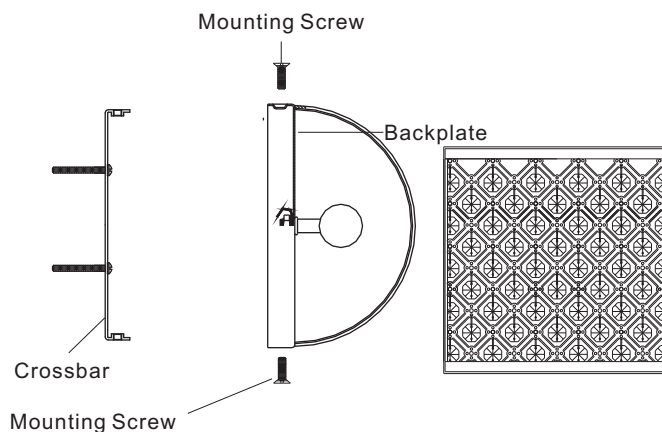
### STEP 3:

- Connect the **house ground wire** to the **fixture ground wire**.
- Connect the **house white wire** to the **white fixture supply wire**.
- Connect the **house black (or red) wire** to the **black fixture supply wire**.
- Wrap each connection with approved electrical tape and carefully stuff all of the connected wires into the outlet box.



### STEP 4:

- Position the fixture body over the outlet box.
- Line up holes on the backplate and mounting holes on the folded edge of the crossbar.
- Secure by threading mounting screws into the mounting holes on the crossbar.



### STEP 5:

- Install correct bulbs referring to fixture markings and/or labels for maximum wattage.

Your installation is completed now. Restore electricity. Retain this sheet for future reference.

## CARE AND MAINTENANCE

Wipe clean using soft, dry cloth or static duster. Always avoid using harsh chemicals and abrasives to clean fixture as they may damage the finish.

## TROUBLESHOOTING

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	CORRECTIVE ACTION
Bulbs will not light.	1. Bulb is burned out. 2. Power is off. 3. Faulty wire connection. 4. Faulty switch.	1. Replace light bulb. 2. Make sure power supply is on. 3. Check wiring. 4. Test or replace the switch.
Fuse blows or the circuit breaker trips when light is turned on.	Crossed wires or power wire is grounding out.	Check wire connection.

## QUOIZEL LIMITED WARRANTY

### Thank you for purchasing product(s) from Quoizel, Inc.

Quoizel is a respected lighting manufacturer and distributor since 1930. Quoizel has always been dedicated to providing our customers with an outstanding lighting experience. Our comprehensive product coverage is reflective of our commitment to our consumers' ongoing satisfaction.

Quoizel warrants that its products will be free from defects in material and workmanship and subject to certain conditions and exclusions. Quoizel products have the following warranties applied from the date of purchase:

- Electrical Components - 10 Years
- Finish (Indoor & Outdoor) - 3 Years
- All Outdoor "Armour" finishes (Coastal and Seaside®) - 5 Years

All warranties are applicable to the Original Purchaser, the original installation of Quoizel products and are not transferrable.

#### Proof of Purchase:

Please save your store receipt as proof of purchase, as our Limited Warranty only applies to products that were purchased from an authorized Quoizel store or dealer.

#### What is Covered:

Quoizel will repair, replace or correct any defects that are found occurring from normal use within the time period set above and subject to the following conditions and exclusions that follow.

#### What is Not Covered?

- Labor Costs Related to removal or reinstallation of product is not covered
- Shipping Charges to Quoizel
- Any and all Light Bulbs (Lamps)

#### The Requirements of this Warranty do not Apply To:

- Products used in commercial applications
- Products with scratches or abrasions due to the use of paints or abrasive cleaning chemicals/solvents
- Products that are misused or abused by lack of care or subjected to improper environmental conditions

#### Warranty Does Not Apply If:

- Original bill of sale, the delivery date or product number cannot be verified
- Defective item is not returned to Quoizel if so requested
- Product is not in the possession of the Original Purchaser
- Product was purchased from liquidation, consignment or third-party retailers or any non-authorized Quoizel retailer.

#### Exclusions on Outdoor Finishes:

- Any outdoor product that is within 10 miles of the ocean coast or shoreline. (This exclusion does not apply to “Armour” finishes.)
- Any claim for discoloration, patina or tarnishing is not applicable on painted or metal outdoor finishes that have faded over time.

**To Obtain Warranty Service:**

At Quoizel, our goal is to provide you with exceptional product and service. We have worked for over 85 years training employees in your market. **If you experience a problem with your Quoizel product, please contact your place of purchase or your local lighting dealer to submit your warranty request.**

Although Quoizel does not sell directly to consumers, if your place of purchase is closed or no longer in business, you can submit your warranty request by contacting us:

- For fastest response:  
Please contact us at [www.quoizel.com](http://www.quoizel.com) “Contact Us”  
([Http://www.quoizel.com/contactus.aspx](http://www.quoizel.com/contactus.aspx))
- In writing: Quoizel, Inc.  
Attn: Customer Service Department  
590 Old Willets Path, Hauppauge, NY 11788
- Email: [cs@quoizel.com](mailto:cs@quoizel.com)
- Call Toll Free: 1-844-564-3055 - Customer Service

# QUOIZEL

6 Corporate Parkway  
Goose Creek  
SC 29445

## Service à la clientèle

Numéro de  
téléphone sans  
frais:

1 844 564-3055

## Courriel :

cs@quoizel.com

Pour obtenir  
rapidement une  
réponse, rendez-vous  
sur le site

**Quoizel.com** et  
cliquez sur « Contact  
us » (« Communiquez  
avec nous »).

## Modèle # LWS3237F

Article # 0760137

**Outils nécessaires** (non inclus) : tournevis à tête plate, tournevis cruciforme, ruban isolant, lunettes de sécurité et échelle.

**Ampoules recommandées** : (1) ampoules à petit culot d'un maximum de 60 W.

**Temps d'assemblage approximatif** : de 20 à 30 minutes.

### Préparation :

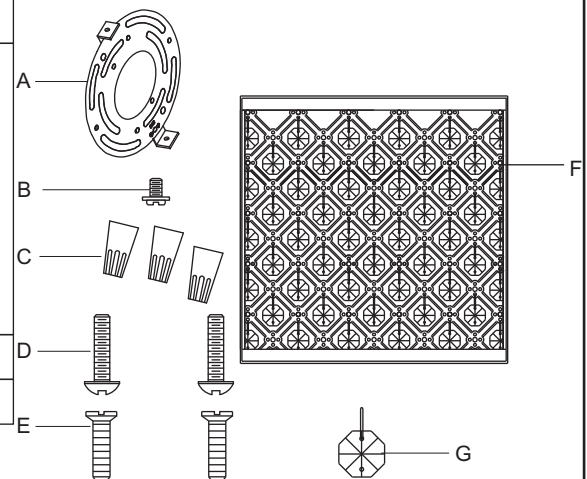
- Repérez et inspectez toutes les pièces avant de commencer l'installation.
- Vérifiez la liste du contenu de l'emballage et les illustrations ci-dessous afin de vous assurer d'avoir toutes les pièces.
- S'il y a des pièces manquantes ou endommagées, ne tentez pas d'assembler, d'installer ni d'utiliser le luminaire.
- Communiquez avec le service à la clientèle de Quoizel pour obtenir des pièces de rechange.

## Avertissements et mises en garde

- Coupez l'alimentation à partir du panneau de disjoncteurs ou de fusibles principal avant de commencer l'installation. En cas de doute, consultez un électricien qualifié.
- Ces instructions servent à vous protéger. Il est très important que vous les lisiez entièrement avant de commencer l'installation du luminaire. Nous vous suggérons fortement de faire appel à un électricien professionnel qualifié pour l'installation.
- Avant de remplacer des ampoules, débranchez le luminaire de la source d'alimentation.
  - Attendez que les ampoules aient suffisamment refroidi.
  - Ne faites subir aucun choc aux pièces de verre lors de leur utilisation pour éviter qu'elles se brisent.

## Contenu de l'emballage

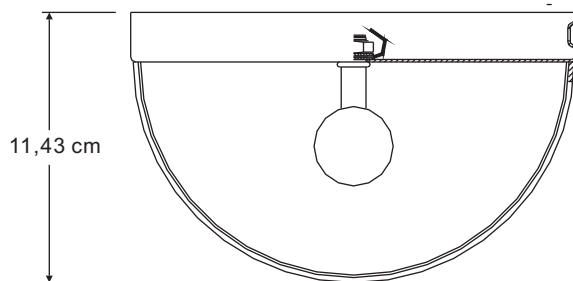
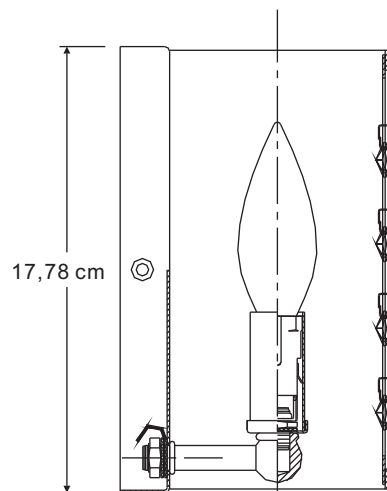
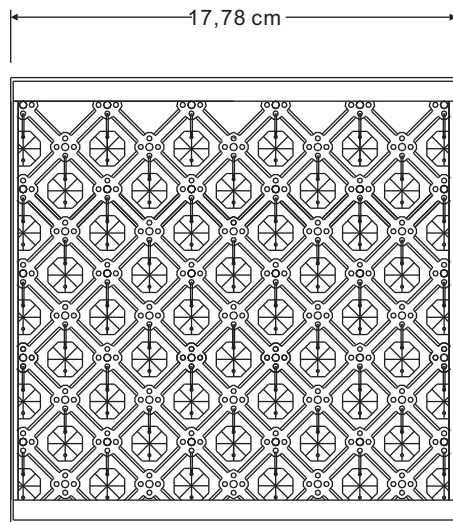
PIÈCE	DESCRIPTION	Quantité	Pièce #
A	Support de fixation (Préassemblée au corps du luminaire)	1	912550KIT
B	Vis de mise à la terre verte (préassemblée à la traverse)	1	
C	Capuchon de connexion	3	
D	Vis pour boîte de sortie	2	
E	Vis de montage (Préassemblée au corps du luminaire)	2	
F	Corps du luminaire	1	S.O.
G	Perle de rechange	5	G12622CR



Nous vous remercions d'avoir acheté ce produit Quoizel.

Besoin de pièces ou de soutien pour l'assemblage?

Communiquez avec le service à la clientèle de Quoizel au 1 844 564-3055,  
par courriel à l'adresse cs@quoizel.com ou visitez notre site Web à l'adresse [www.quoizel.com](http://www.quoizel.com)

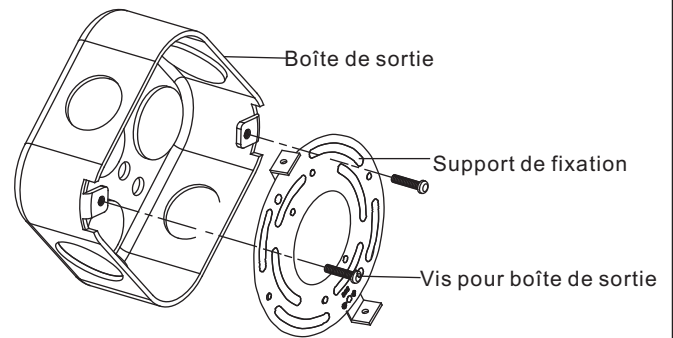


REMARQUE : TOUTES LES DIMENSIONS INDIQUÉES SONT ARRONDIES AU 1,27 CM PRÈS

## ÉTAPE 1 :

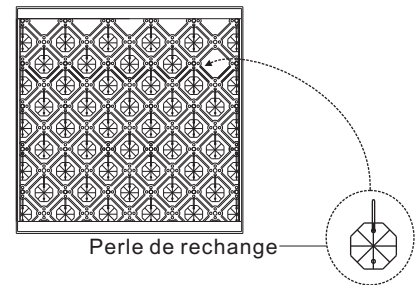
**Remarque :** Avant de commencer l'installation, bouchez ou couvrez le drain de l'évier ou tout évent se trouvant à proximité de l'endroit où vous désirez installer l'article pour éviter de perdre la quincaillerie de fixation si vous l'échappez.

- Retirez le support de fixation de la plaque murale du corps du luminaire, tel qu'il est illustré à l'ÉTAPE 4.
- Fixez le support de fixation à la boîte de sortie (non incluse) à l'aide des vis pour boîte de sortie.



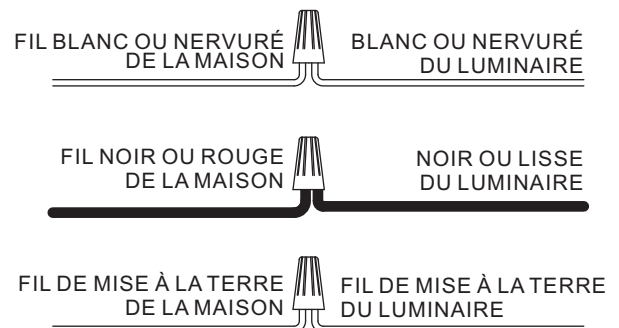
## ÉTAPE 2 :

- Vérifiez s'il manque des ornements en verre sur l'abat-jour ou si certains sont endommagés.
- Vérifiez si certains ornements en verre sont restés dans le sac d'emballage de l'abat-jour.
- Remplacez tout ornement en verre endommagé ou manquant en enfilant le crochet de l'ornement dans le trou de l'abat-jour. Des ornements en verre supplémentaires ont été ajoutés à cette fin.



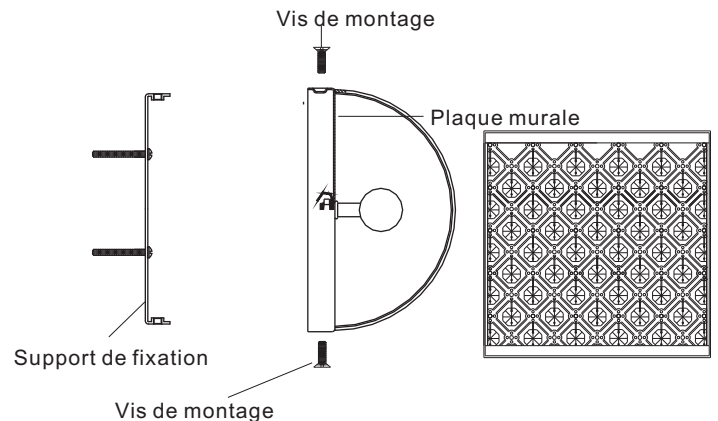
## ÉTAPE 3 :

- Reliez le fil de mise à la terre de la maison à celui du luminaire.
- Reliez le fil blanc de la maison au fil d'alimentation blanc du luminaire.
- Reliez le fil noir (ou rouge) de la maison au fil d'alimentation du luminaire.
- Couvrez chaque connexion de ruban isolant approuvé et placez avec soin tous les fils branchés sur la boîte de sortie.



## ÉTAPE 4 :

- Alignez les trous de la plaque murale sur les trous de montage du rebord plié du support de fixation.
- Fixez le tout en vissant les vis de montage dans les trous de montage du support de fixation.
- Vissez les vis du haut en premier. Ne les serrez pas complètement.
- Vissez les vis du bas et serrez-les à l'aide d'un tournevis.
- Serrez les vis du haut à l'aide d'un tournevis.





## ÉTAPE 5 :

a. Posez des ampoules dont la puissance est conforme aux indications ou aux étiquettes du luminaire.

**L'installation est maintenant terminée! Rétablissez le courant et conservez ces instructions pour utilisation ultérieure.**

## ENTRETIEN

Nettoyez l'article à l'aide d'un linge doux et sec ou d'un plumeau. Évitez les produits chimiques forts et les nettoyants abrasifs; ils pourraient endommager le fini.

## DÉPANNAGE

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	MESURE CORRECTIVE
L'ampoule ne s'allume pas.	1. L'ampoule est grillée. 2. L'alimentation est coupée. 3. Les fils électriques sont mal branchés. 4. L'interrupteur est défectueux.	1. Remplacez l'ampoule. 2. Vérifiez l'alimentation électrique. 3. Vérifiez le câblage. 4. Testez ou remplacez l'interrupteur.
Un fusible saute ou un disjoncteur se déclenche lorsque le luminaire est mis sous tension.	Des fils sont croisés ou le fil d'alimentation n'est pas mis à la terre.	Vérifiez les connexions.

## GARANTIE LIMITÉE DE QUOIZEL

### Nous vous remercions d'avoir acheté des produits de Quoizel, Inc.

Quoizel est un fabricant et un distributeur reconnu de systèmes d'éclairages actif depuis 1930. Quoizel s'engage depuis ses débuts à fournir à ses clients une expérience d'éclairage incomparable. La variété des produits que nous offrons reflète notre engagement à garantir la satisfaction des consommateurs.

Quoizel garantit ses articles contre les défauts de matériaux et de fabrication, sous réserve de certaines conditions et exclusions. Les produits de Quoizel sont couverts par les garanties suivantes à compter de la date d'achat :

- Composants électriques - 10 ans
- Fini (intérieur et extérieur) - 3 ans
- Finis de protection extérieurs « Armour » (Coastal et Seaside®) - 5 ans

Toutes les garanties s'appliquent à l'acheteur initial et à l'installation initiale des produits Quoizel et ne sont pas transférables.

#### Preuve d'achat :

Veillez conserver votre reçu du magasin comme preuve d'achat, car notre garantie limitée ne s'applique qu'aux produits achetés auprès d'un magasin ou d'un fournisseur Quoizel autorisé.

#### Ce qui est couvert par la garantie :

Quoizel réparera, remplacera ou corrigera tout défaut qui découle d'une utilisation normale pendant la période susmentionnée, sous réserve des conditions et des exclusions suivantes.

#### Ce qui n'est pas couvert par la garantie?

- Les coûts de main-d'œuvre liés au retrait ou à la réinstallation du produit ne sont pas couverts
- Frais d'expédition des retours des produits Quoizel
- Toute ampoule, quelle qu'elle soit (lampes)

#### Les exigences de cette garantie ne s'appliquent pas :

- Aux produits utilisés à des fins commerciales

- Aux produits qui ont subi des égratignures ou des abrasions en raison de l'utilisation de peintures ou de nettoyeurs ou de solvants chimiques abrasifs
- Aux produits utilisés incorrectement, endommagés en raison de négligence ou soumis à des conditions environnementales inappropriées

**La garantie ne s'applique pas si :**

- Le reçu original, la date de livraison ou le numéro du produit ne peuvent être vérifiés.
- L'article défectueux n'est pas renvoyé à Quoizel lorsque demandé.
- L'acheteur initial n'est pas en possession du produit.
- Le produit a été acheté dans le cadre d'une liquidation ou d'une consignation ou chez un détaillant tiers ou chez un détaillant Quoizel non autorisé.

**Exclusions relatives aux finis extérieures:**

- Tout produit extérieur utilisé à moins de 26 km de la mer ou du rivage. Cette exclusion ne s'applique pas aux finis « Armour ».
- Les réclamations relatives à une décoloration, à la patine ou au ternissement ne peuvent s'appliquer aux finis extérieures peints ou métalliques qui se décolorent au fil du temps.

**Comment faire une réclamation :**

Chez Quoizel, notre objectif est de vous offrir des produits et des services exceptionnels. Nous formons des employés dans votre secteur depuis plus de 85 ans. **Si vous éprouvez un problème avec votre produit Quoizel, veuillez communiquer avec l'endroit où vous avez effectué votre achat ou avec votre détaillant en systèmes d'éclairage pour vous prévaloir de votre garantie.**

Bien que Quoizel ne vend pas directement ses produits aux consommateurs, vous pouvez, si l'endroit où vous avez effectué votre achat est fermé ou n'est plus en activité, communiquer avec nous pour vous prévaloir de votre garantie :

- Pour obtenir rapidement une réponse :  
Veuillez communiquer avec nous au moyen de notre site Web, [www.quoizel.com](http://www.quoizel.com), section « Contact Us » (« Communiquez avec nous »)  
([Http://www.quoizel.com/contactus.aspx](http://www.quoizel.com/contactus.aspx))
- Par écrit : Quoizel, Inc.  
Attn: Customer Service Department  
590 Old Willets Path, Hauppauge, NY 11788
- Courriel : [cs@quoizel.com](mailto:cs@quoizel.com)
- Numéro de téléphone sans frais : 1 844 564-3055 Service à la clientèle

**Imprimé en Chine**

# QUOIZEL

6 Corporate Parkway  
Goose Creek  
SC 29445

## Servicio al cliente

### Número de teléfono gratuito:

1-844-564-3055

### Correo electrónico:

cs@quoizel.com

Para una respuesta más rápida, visítenos en **Quoizel.com** y haga clic en **Contact Us**.

## Modelo # LWS3237F

## Artículo # 0760137

**Herramientas necesarias** (no se incluyen): Destornillador de cabeza plana, destornillador Phillips, pinzas cortacables, cinta aislante, gafas de seguridad y escalera.

**Bombilla recomendada:** 1 bombillas de base candelabro de 60 W como máximo.

**Tiempo estimado de ensamblaje:** 20 - 30 minutos

### Preparación:

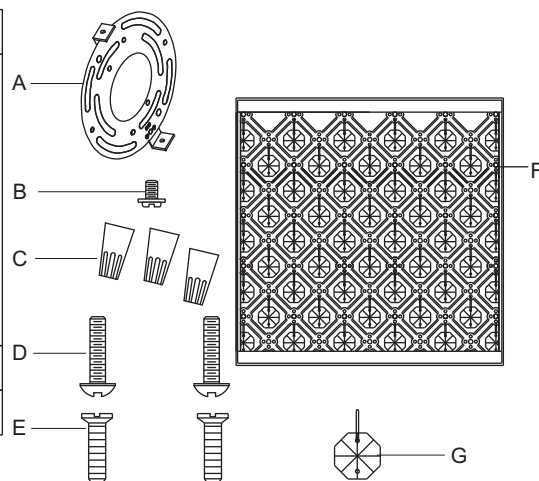
- Identifique e inspeccione todas las piezas antes de comenzar la instalación.
- Verifique la lista de contenidos del paquete y los diagramas que están debajo para asegurarse de que se incluyan todas las piezas.
- Si falta una pieza o alguna está dañada, no intente ensamblar, instalar ni utilizar el producto.
- Póngase en contacto con el **Servicio al cliente de Quoizel** para obtener piezas de repuesto.

## ⚠ Advertencias y precauciones

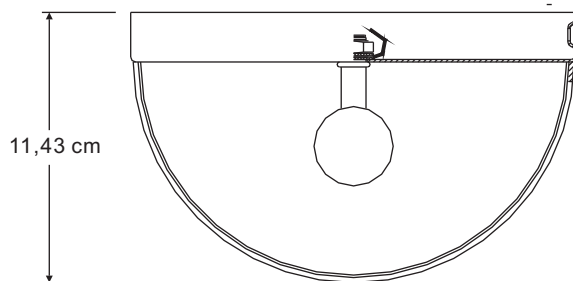
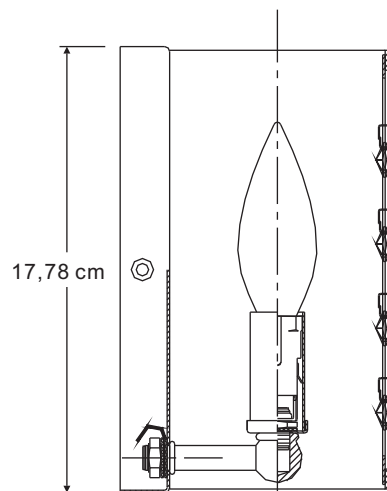
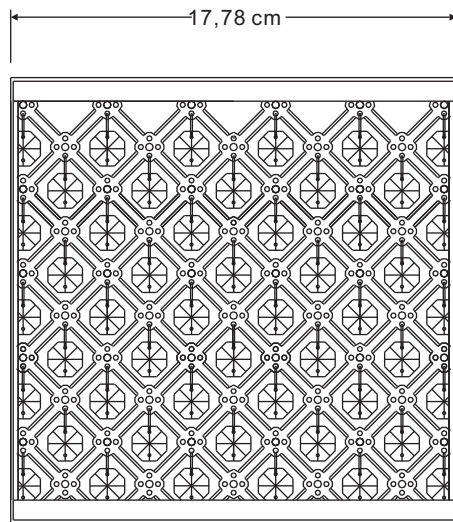
- Desconecte el suministro eléctrico en el interruptor de circuito o caja de fusibles principal antes de la instalación. Consulte a un electricista certificado si tiene dudas.
- Estas instrucciones se proporcionan por su seguridad. Es importante que las lea por completo antes de instalar el ensamble. Se recomienda encarecidamente que un electricista profesional autorizado realice la instalación.
- Desconecte el ensamble de la fuente de alimentación antes de reemplazar la bombilla.
  - Asegúrese de que las bombillas tengan suficiente tiempo para enfriarse antes de su extracción.
  - No someta las piezas de vidrio a ninguna descarga mientras esté funcionando la lámpara, ya que podrían romperse.

## Contenido del paquete

PIEZA	DESCRIPCIÓN	Cantidad	Pieza en existencia #
A	Barra transversal (Preensamblado al cuerpo de la lámpara)	1 pc	912550KIT
B	Tornillo verde de puesta a tierra (Preensamblado en la barra transversal)	1 pc	
C	Conector de cables	3 pcs	
D	Tornillo para la caja de salida	2 pcs	
E	Tornillo de montaje (Preensamblado al cuerpo de la lámpara)	2 pcs	N/A
F	Cuerpo de la lámpara	1 pc	
G	Cuenta de repuesto	5 pcs	



Gracias por haber comprado un producto Quoizel.  
¿Necesita ayuda con las piezas o el ensamble?  
Llame gratis al Servicio al cliente de Quoizel al 1-844-564-3055,  
envíenos un correo electrónico a cs@quoizel.com o visítenos en línea en [www.quoizel.com](http://www.quoizel.com)

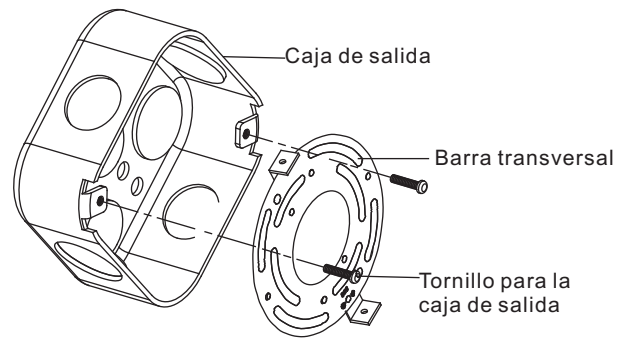


NOTA: TODAS LAS DIMENSIONES ESTÁN APROXIMADAS A LO MÁS CERCANO A 1,27 cm.

### PASO 1:

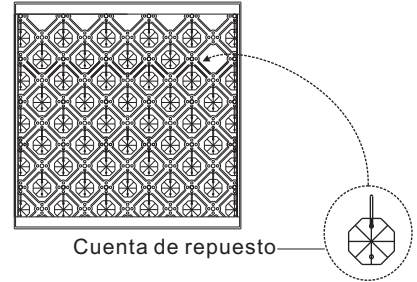
**Nota:** Antes de instalar, cierre o cubra el desagüe y cualquier respiradero cerca del lugar de instalación, para evitar la pérdida de aditamentos de montaje si se caen.

- Retire la placa perforada de la placa posterior del cuerpo de la lámpara, como se muestra en el PASO 4.
- Fije la placa perforada a la caja de salida (no incluida) con los tornillos para la caja de salida.



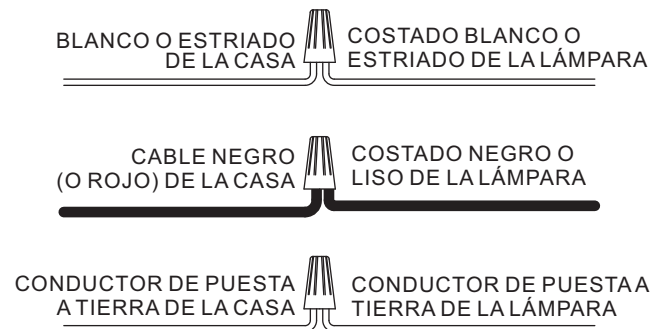
### PASO 2:

- Revise que a la pantalla no le falten decoraciones de vidrio o que estas no estén dañadas.
- Revise la bolsa plástica que contenía la pantalla para ver si hay decoraciones de vidrio que pudieron haberse desprendido durante el transporte.
- Reemplace las decoraciones de vidrio faltantes o dañadas introduciéndolas en el gancho de la base a través del orificio de la pantalla. Se han incluido decoraciones de vidrio adicionales para este propósito.



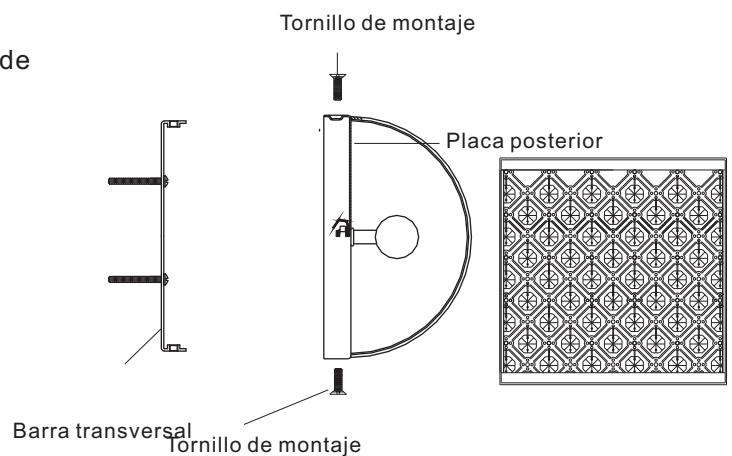
### PASO 3:

- Conecte el conductor de tierra de la casa al conductor de tierra de la lámpara.
- Conecte el cable blanco de la casa al conductor de suministro de la lámpara.
- Conecte el conductor negro (o rojo) de la casa al conductor de suministro negro de la lámpara.
- Envuelva cada conexión con cinta aislante aprobada y coloque con cuidado todos los cables conectados dentro de la caja de salida.



### PASO 4 :

- Alinee los orificios en la placa posterior y los orificios de montaje en el borde plegado de la placa perforada.
- Enrosque los tornillos de montaje en los orificios de montaje de la placa perforada para asegurar.
- Gire los tornillos superiores en primer lugar. No los apriete por completo.
- Enrosque los tornillos en la parte inferior y apriete los tornillos con un destornillador.
- Apriete los tornillos superiores con un destornillador.



## PASO 5:

a. Instale las bombillas correctas consultando las marcas o las etiquetas en la lámpara para conocer el vataje máximo.

**Su instalación está completa. Restaure la electricidad y guarde esta hoja de instrucciones para referencia futura.**

## CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Limpie con un paño suave y seco o con un paño de limpieza estático. No utilice productos químicos y limpiadores abrasivos, ya que pueden dañar el acabado.

## SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	CAUSA POSIBLE	ACCIÓN CORRECTIVA
Las bombillas no se encienden.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. La bombilla está quemada.</li><li>2. No hay alimentación eléctrica.</li><li>3. La conexión de los cables es incorrecta.</li><li>4. El interruptor está defectuoso.</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Reemplace la bombilla.</li><li>2. Compruebe que haya suministro de electricidad.</li><li>3. Inspeccione el cableado.</li><li>4. Pruebe o reemplace el interruptor.</li></ol>
Cuando se enciende la luz, el fusible se quema o el interruptor de circuito se dispara.	Hay conductores cruzados o el conductor de fuerza no tiene puesta a tierra.	Revise las conexiones del cableado.

## GARANTÍA LIMITADA DE QUOIZEL

### Gracias por comprar un producto de Quoizel, Inc.

Quoizel es un respetado fabricante y distribuidor de artículos para iluminación desde 1930.

Quoizel siempre se dedicó a proporcionar una experiencia de iluminación sobresaliente a nuestros clientes. Nuestra cobertura integral de productos refleja nuestro compromiso con la satisfacción continua de nuestros clientes.

Quoizel garantiza que sus productos no tendrán defectos de material ni de fabricación y que esto queda sujeto a determinadas condiciones y exclusiones. Los productos Quoizel tienen las siguientes garantías, aplicables desde la fecha de compra:

- Componentes eléctricos - 10 años
- Acabado (interior y exterior) - 3 años
- Todos los acabados para exterior "Armour" (Coastal and Seaside®) - 5 años

Todas las garantías se aplican para el comprador original y la instalación original de los productos Quoizel. Las garantías no son transferibles.

### Comprobante de compra:

Conserve el recibo de la tienda como comprobante de compra, ya que nuestra Garantía limitada solo se aplica a productos que se compraron en una tienda o un distribuidor autorizado de Quoizel.

### Cobertura:

Quoizel reparará, reemplazará o corregirá cualquier defecto que ocurra en el uso normal, dentro del periodo de tiempo establecido y sujeto a las siguientes condiciones y exclusiones.

### Lo que no está cubierto?

- Costos de mano de obra relacionados con la desinstalación y reinstalación de los productos
- Cargos de envío a Quoizel
- Cualquiera y todas las bombillas (lámparas)

**Los requisitos de esta garantía no se aplican a lo siguiente:**

- productos usados en aplicaciones comerciales
- productos con rayones o abrasiones por el uso de pinturas o químicos/solventes para limpieza abrasivos
- productos que se usen indebidamente por falta de cuidado o que hayan sido objeto de condiciones ambientales no adecuadas

**La garantía no aplica si sucede lo siguiente:**

- No se puede verificar la factura original de venta, la fecha de entrega o el número del producto.
- El artículo defectuoso no se devuelve a Quoizel, si así es requerido.
- El producto no está en posesión del comprador original.
- El producto se compró en liquidación, consignación o por minoristas terceros o un minorista no autorizado por Quoizel.

**Exclusiones sobre Acabados de exterior:**

- Todo producto de exterior que se encuentre a menos de 16 km de distancia del océano o línea costera. (Esta exclusión no se aplica a los acabados "Armour".)
- No son aplicables los reclamos sobre decoloración, patina o barnizado de acabados de exterior pintados o de metal que hayan ocurrido por el paso del tiempo.

**Para obtener Servicio de garantía:**

En Quoizel, nuestra meta es proporcionarle un producto y un servicio excepcionales. Hemos trabajado durante más de 85 años capacitando a empleados en su mercado. **Si tiene un problema con el producto Quoizel, comuníquese con el lugar donde lo compró o con su distribuidor local de iluminación para enviar la solicitud de la garantía.**

Aunque Quoizel no realiza ventas directas a clientes, si el lugar de compra está cerrado temporal o permanentemente puede comunicarse con nosotros para enviar su solicitud de garantía:

- Para una respuesta más rápida:  
Comuníquese con nosotros en [www.quoizel.com](http://www.quoizel.com) "Contact Us" (Contacto)  
(<http://www.quoizel.com/contactus.aspx>)
- Por escrito: Quoizel, Inc.  
Attn: Customer Service Department  
590 Old Willets Path, Hauppauge, NY 11788
- Correo electrónico: [cs@quoizel.com](mailto:cs@quoizel.com)
- Número de teléfono gratuito: 1-844-564-3055 - Servicio al cliente

**Impreso en China**